

# PROGRAMAS VACACIONALES DE APRENDIZAJE DE ELS 2010

## Información personal

**Nombre (Name)** (como aparece en el pasaporte)

Apellido(s) (Family Name(s)) Primer nombre (First Name) Segundo(s) nombre(s) completo(s) (Full Middle Name(s))

**Sexo (Gender)**  Masculino (Male)  Femenino (Female)

### Dirección en el país de origen (Address in Home Country)

Domicilio (Street Address)

Ciudad, estado o provincia (City, State) País (Country) Código postal (Postal Code)

Teléfono (incluidos códigos de país y de ciudad) (Telephone (country and city code)) Fax (Fax) E-mail (E-mail)

**Dirección de correo (Mailing Address)** (si es distinta de la dirección en el país de origen)

Domicilio (Street Address) Ciudad, estado o provincia (City, State) País (Country) Código postal (Postal Code)

**Fecha de nacimiento (Date of Birth) País de nacimiento (Country of Birth) País de ciudadanía (Country of Citizenship)**

Mes (Month) / Día (Day) / Año (Year)

## Información del programa

### CAMPAMENTOS JUVENILES para los viajeros más jóvenes de 10 a 16 años

Indique el **PROGRAMA** y la **FECHA** en que desea asistir.

**Campamento de Diversión y Sol - Eckerd College, St. Petersburg, Florida**

Opción de 4 semanas: 27 de junio al 24 de julio (US\$ 4345)

Opción de 3 semanas: 4 de julio al 24 de julio (US\$ 3575)

**Campamentos para Jóvenes en Malibú - Pepperdine University, Malibú, California**

Sesión I: 4 de julio al 24 de julio (US\$ 4455)

Sesión II: 25 de julio al 14 de agosto (US\$ 4455)

**Campamento de Aventura en Nueva Inglaterra - Roger Williams University, Bristol, Rhode Island**

Opción de 3 semanas: 11 de julio al 31 de julio (US\$ 4485)

### CAMPAMENTOS VACACIONALES para turistas y estudiantes de 17 años en adelante

Indique el **PROGRAMA**, la **FECHA** y el **ALOJAMIENTO** que desea.

**Verano en The Juilliard School - Ciudad de Nueva York, Nueva York**

5 de julio al 23 de julio

26 de julio al 13 de agosto

16 clases por semana (US\$ 1295)

18 clases por semana (US\$ 1380)

Alojamiento en hogares de familia (US\$ 1100 fuera de Manhattan)

Alojamiento en hogares de familia (US\$ 1450 dentro de Manhattan)

Residencia estudiantil (US\$ 1665)

No deseo alojamiento de ELS

**Experiencia Hang 10 - Hawái'i Pacific University, Honolulu, Hawái**

28 de junio al 23 de julio

26 de julio al 20 de agosto

23 de agosto al 17 de septiembre

15 clases por semana (US\$ 3880)

20 clases por semana (US\$ 4155)

Alojamiento en hogares de familia (US\$ 1000)

Residencia estudiantil (US\$ 785, doble)

No deseo alojamiento de ELS

Si selecciona **ALOJAMIENTO EN HOGARES DE FAMILIA**, responda las siguientes preguntas:

¿Acepta niños menores de 6 años en el hogar?  Sí  No

¿Acepta a un anfitrión que permita fumar?  Sí  No

¿Acepta a un anfitrión que tenga mascotas?  Sí  No

¿Fuma?  Sí  No

¿Tiene algún tipo de alergia o necesidad especial?  Sí  No

De ser así, por favor enumérelas: \_\_\_\_\_

¿Necesita un formulario I-20 para solicitar una visa de estudiante?  Sí  No

¿De qué manera desea que ELS le envíe su formulario I-20 y el paquete de bienvenida?  Correo expreso (tarifa no reembolsable de US\$ 80 para servicio internacional; US\$ 45 para servicio dentro de los Estados Unidos)  Vía aérea regular (10 a 15 días hábiles para la entrega)

Todos los estudiantes de ELS deben contar con un seguro de salud con validez en los Estados Unidos. Si usted no puede presentar prueba de cobertura médica vigente, redactada en inglés, deberá inscribirse en el Plan de Seguro Médico Estudiantil de ELS. ¿Desea adquirir el Plan de Seguro Médico Estudiantil de ELS?

Sí (US\$ 120 por cada sesión de 4 semanas; US\$ 110 por el programa Verano en The Juilliard School)

No

# Información de contacto de emergencia

Proporcione información de contacto de una persona con la que ELS pueda comunicarse en caso de emergencia.

Nombre	Parentesco	
Domicilio		
Ciudad, estado o provincia	País	Código postal
Teléfono (incluidos códigos de país y de ciudad)	Fax	E-mail

## Reembolsos

Si ELS Language Centers no acepta su inscripción, le reembolsará los US\$ 145 (US\$ 100 por Verano en The Juilliard School) correspondientes al cargo de inscripción. Si ELS acepta su inscripción y usted decide cancelarla, el cargo no será reembolsable. El depósito de alojamiento de US\$ 200 (US\$ 400 por Verano en The Juilliard School) será reembolsado si usted cancela su inscripción por escrito con más de 28 días de anticipación. Las tarifas del programa, a excepción de la parte del pago correspondiente al alojamiento y la comida, serán reembolsadas a los estudiantes que cancelen su inscripción por escrito con al menos 14 días de anticipación.

Si usted abandona el programa después de iniciarlo, tendrá derecho a recibir un reembolso prorrateado del costo del curso. Este reembolso será calculado a partir de su último día de asistencia registrado y se prorrateará por semana. Para calcular los reembolsos, ELS considerará cualquier día de la semana que usted haya asistido a una clase como una semana de asistencia completa. No se realizarán reembolsos una vez que haya transcurrido la segunda semana de un programa de tres semanas. (De modo similar, tampoco se realizarán reembolsos luego de que haya transcurrido la tercera semana de un programa de cuatro semanas).

## Declaración médica y financiera/divulgación de información

Entiendo que mis gastos (excluidos los gastos personales) durante mis estudios en ELS Language Centers serán los indicados en la solicitud y en el apéndice del folleto de Información Importante. Me comprometo a ser completamente responsable de dichos gastos. Asimismo, he leído y entiendo la política de cancelación y reembolso de ELS. Me comprometo a ser completamente responsable de mis actos durante mi participación en el Programa y en cualquier actividad relacionada (incluso en excursiones y/o prácticas de trabajo), y me comprometo a asumir todo riesgo por los daños que resulten de mi participación, a menos que sean causados por negligencia de ELS.

Por el presente, acepto que ELS tendrá el derecho, a su entera discreción, de dar por terminada mi asistencia a cualquier programa de estudios de ELS e insistir en que retorne a mi país de origen en un plazo máximo de 24 horas a partir de dicha determinación por parte de ELS. Al firmar a continuación, el padre o tutor se compromete a asegurarse de que un menor de 18 años de edad inscrito por la presente regresará a su país de origen en un plazo máximo de 24 horas a partir de la notificación de ELS de que se ha dado por terminada la asistencia de dicho estudiante a un programa de ELS. No se harán reembolsos a estudiantes que sean excluidos.

En caso de enfermedad y/o lesión, autorizo a cualquier proveedor de cuidado médico competente a examinarme o tratarme y a referirme, si fuera necesario, a otros médicos externos. También autorizo a divulgar la información médica sobre mi salud a otras personas designadas. Autorizo a ELS Language Centers a divulgar información sobre mis estudios a mi tutor o agencia patrocinante. Asimismo, autorizo a ELS Language Centers a divulgar mis antecedentes de estudios académicos en ELS a cualquier universidad en los que yo solicite matriculación.

(In case of illness and/or injury, permission is granted to any appropriate health care provider to examine or treat and make necessary referrals to outside physicians as indicated. Permission is also granted to release information regarding my health to other designated individuals. I authorize ELS Language Centers to release information regarding my studies to my guardian or sponsoring agency. I further authorize ELS Language Centers to release my ELS academic records to any colleges or universities to which I apply.)

Por el presente concedo a ELS Language Centers y sus subsidiarias, compañías asociadas y licenciatarios, permiso para fotografiar, grabar y filmarme mientras asista a ELS Language Centers o bien durante las actividades desarrolladas por ELS Language Centers. Comprendo que ELS Language Centers será el propietario de las fotografías y/o videos en los cuales aparezca, y que tendrá derecho, sin restricción alguna, a publicar dichas fotografías y utilizar los videos en cualquier material impreso, sitio web u otro material de ELS Language Centers. Asimismo, ELS Language Centers tendrá derecho a otorgar licencia a terceros con idénticos fines. También comprendo que esta autorización rige a nivel mundial y se aplica a todos los medios existentes en la actualidad o desarrollados con posterioridad.



Firma del solicitante

Fecha

Firma del padre, madre o tutor, si el estudiante es menor de 18 años de edad

Fecha

### Autorización de tarjeta de crédito

VISA  Mastercard  AMEX  Diners  JCB

Nombre del titular de la tarjeta de crédito

Parentesco con el estudiante

Número de la tarjeta de crédito

Fecha de vencimiento \_\_\_\_\_ Código de seguridad \_\_\_\_\_

(vea la parte posterior de las tarjetas VISA, MC, JCB y Diners, y el frente de las tarjetas AMEX)

**CIFRA AUTORIZADA PARA CARGAR A LA TARJETA DE CRÉDITO:**  
\$ \_\_\_\_\_

(Incluye cargo de inscripción)

Firma \_\_\_\_\_

### Correo

**ELS Language Centers**

**Special Programs**

400 Alexander Park

Princeton, New Jersey 08540

Estados Unidos

### Fax

Fax: +1.609.750.3594

Envíe por fax todos los documentos Y TAMBIÉN una copia del pago. (Si envía los documentos por fax, envíe también los originales por correo. Sólo se acepta por fax información de tarjetas de crédito; no se aceptan copias de cheques).

